

Use a blue or black pen.

Start here

ຂໍ້ມູນການສໍາບັວດປະຊາກອນປີ 2010

The Census must count every person living in the United States on April 1, 2010.

Before you answer Question 1, count the people living in this house, apartment, or mobile home using our guidelines.

- Count all people, including babies, who live and sleep here most of the time.

The Census Bureau also conducts counts in institutions and other places, so:

- Do not count anyone living away, either at college or in the Armed Forces.
- Do not count anyone in a nursing home, jail, prison, detention facility, etc., on April 1, 2010.
- Leave these people off your form, even if they will return to live here after they leave college, the nursing home, the military, jail, etc. Otherwise, they may be counted twice.

The Census must also include people without a place to stay, so:

- If someone who has no permanent place to stay here on April 1, 2010, count that person so she may be missed in the census.

1. How many people were living or staying in this house, apartment, or mobile home on April 1, 2010?

Number of people =

2. Were there any additional people staying in this house, apartment, or mobile home on April 1, 2010 that you did not include in Question 1?

Mark all that apply.

- Children, such as newborn babies or infants
- Relatives, such as adult children, cousins, brothers, sisters, and other relatives
- Nonrelatives, such as roommates or live-in friends
- People staying here temporarily
- No additional people

3. Is this house, apartment, or mobile home —

Mark ONE box.

- Owned by you or someone in this household with a mortgage or loan? *Include home equity loans.*
- Owned by you or someone in this household free and clear (without a mortgage or loan)?
- Rented?
- Occupied without payment of rent?

4. What is your telephone number? We may call if we don't understand an answer.

Area code + Number

This is the official form for all the people at this address. It is quick and easy, and your answers are protected by law.

Start here

The Census must count every person living in the United States on April 1, 2010. Before you answer Question 1, count the people living in this house, apartment, or mobile home using our guidelines. Count all people, including babies, who live and sleep here most of the time. Leave these people off your form, even if they will return to live here after they leave college, the nursing home, the military, jail, etc. Otherwise, they may be counted twice.

Do not count anyone living away, either at college or in the Armed Forces. Do not count anyone in a nursing home, jail, prison, detention facility, etc., on April 1, 2010. Leave these people off your form, even if they will return to live here after they leave college, the nursing home, the military, jail, etc. Otherwise, they may be counted twice.

The Census must also include people without a place to stay, so:

If someone who has no permanent place to stay here on April 1, 2010, count that person so she may be missed in the census.

1. How many people were living or staying in this house, apartment, or mobile home on April 1, 2010?

Number of people =

2. Were there any additional people staying in this house, apartment, or mobile home on April 1, 2010 that you did not include in Question 1?

Mark all that apply.

3. Is this house, apartment, or mobile home —

Mark ONE box.

4. What is your telephone number? We may call if we don't understand an answer.

Area code + Number

5. Please provide information for each person living here. Start with a person living here who owns or rents this house, apartment, or mobile home. If the owner or renter lives somewhere else, start with any adult living here. This will be Person 1.

What is Person 1's name? Print name below.

Last Name First Name

What is Person 1's sex? Mark ONE box.

Male Female

What is Person 1's age and what is Person 1's date of birth? Please reply to both questions if the child is less than 1 year old. Print numbers in boxes.

Age on April 1, 2010 Month Day Year of birth

→ NOTE: Please answer BOTH Question 8 about Hispanic origin and Question 9 about race. For this census, Hispanic origins are not races. Is Person 1 Hispanic, Latino, or Spanish origin?

Print Hispanic, Latino, or Spanish origin

Print American Am., Chicano

Print Latino, or Spanish origin — Print origin, for example, Nicaraguan, Salvadoran, Spaniard, and so on. ↗

Print race — Mark one or more boxes.

Native Hawaiian

Guamanian or Chamorro

Samoan

Other Pacific Islander — Print race, for example, Fijian, Tongan, and so on. ↗

Japanese

Korean

Vietnamese

Other Asian — Print race, for example, Hmong, Laotian, Thai, Pakistani, Cambodian, and so on. ↗

Some other race — Print race. ↗

In college housing

For child custody

10. Does Person 1 sometimes live or stay somewhere else?

No Yes — Mark all that apply.

ຂໍ້ມູນຂອງທ່ານທີ່ຢູ່ໃນແບບຟອນການສໍາບັວດປະຊາກອນປີ 2010 ແມ່ນປອດພັນແຫ້, ແລະ ມັນເປັນວິທີທີ່ຈ່າຍດາຍທີ່ຈະຊ່ວຍໃຫ້ ຂຸນຊົນຂອງທ່ານ ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດທີ່ສໍາຄັນຕ່າງໆ ແລະ ການບັນບຸງຕ່າງໆ ທີ່ຈໍາເປັນ. ກົດໝາຍກໍາມືໃຫ້ທຸກຄົນ ຕ້ອງເຂົ້າຮ່ວມໃນການສໍາບັວດປະຊາກອນ ແລະ ຫ້າມບໍ່ໃຫ້ ເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນຂອງທ່ານໃຫ້ແກ່ອົງການໃດໆຂອງລັດຖານ, ເພາະສະນັ້ນ ທ່ານບໍ່ຕ້ອງເປັນຫ່ວງກ່ຽວກັບເລື້ອງນີ້. ສໍາຫຼັບຄໍາແນະນຳວິທີການຊ່ວຍເຫຼືອທີ່ເປັນພາສາລາວນັ້ນ, ກະຮຸນໄປບໍ່ເວັບໄຊ 2010census.gov

ກະຮຸນຈົ່ງແບບຟອນການສໍາບັວດປະຊາກອນຂອງທ່ານກັບຄືນນີ້ນີ້.